

Sunday, March 15, 1885, 6 a., Kyoto Time.

REPORT OF CHANGES.									
STATIONS		PRESSURE	WIND	RAINFALL	TEMPERATURE	WEATHER			
Nagasaki	771	-2 -2	0	0	4 +2	Cloudy			
Kagoshima	71	-2 -2	0	0	4 +1	Cloudy			
Miyazaki	71	-2 -2	NW 1	0	3 +2	Cloudy			
Kochi	72	-1 -1	W 1	0	3 +3	Cloudy			
Wakayama	773	0 -1	0	0	98 0	Clear			
Hiroshima	72	-1 -3	N 2	0	0 +1	Clear			
Osaka	73	-1 -1	NE 1	0	97 0	Clear			
Kioto	73	-1 -1	0	0	95 -1	Clear			
Shimonoseki	73	0 -1	0	0	3 0	Cloudy			
Sakai	772	-2 -3	W 2	0	98 -1	Cloudy			
Kanazawa	73	-1 -1	E 1	0	97 -1	Clear			
Gifu	72	0 -2	0	0	97 -1	Cloudy			
Hamamatsu	71	0 -1	0	0	0 +1	Cloudy			
Numazu	72	0 0	E 1	0	0 +1	Cloudy			
Tokyo	772	0 -1	0	0	98 -1	Clear			
Niigata	72	-1 -2	SW 2	0	99 0	Cloudy			
Akita	71	-1 -1	0	2	97 -1	Fair			
Nobori	71	-1 -1	0	0	97 0	Clear			
Miyako	70	-1 -1	0	0	93 0	Clear			
Aomori	770	-1 -1	0	1	96 -1	Cloudy			
Hakodate	69	-1 -2	NE 1	0	93 +5	Clear			
Suttsu									
Sapporo	68	-1 -3	0	1	90 -5	Haze			
Nemuro	66	-2 -2	0	0	91 +4	Cloudy			
Fusan	776	0 +2	0	0	99 -	Fair			

NOTE

Pressure reduced to freezing point and sea level in Millibars (mm). Change since last report and in past 24 hours. Scale of wind force 0-5. Rain since last report in Millimetres. Temperature in Centigrade degrees °C (°C freezing; 10°, 20°, ten, twenty degrees above freezing; 30°, 40°, ten, twenty degrees below freezing). Change in past 24 hours.

REMARKS.

The barometer has fallen slightly at most stations, but continues high; 776 mm at Fusan, 766 mm at Nemuro. Calms or variable winds prevail with partly clear partly cloudy weather. Wm Kiusku reports 4° Sapporo 90°.

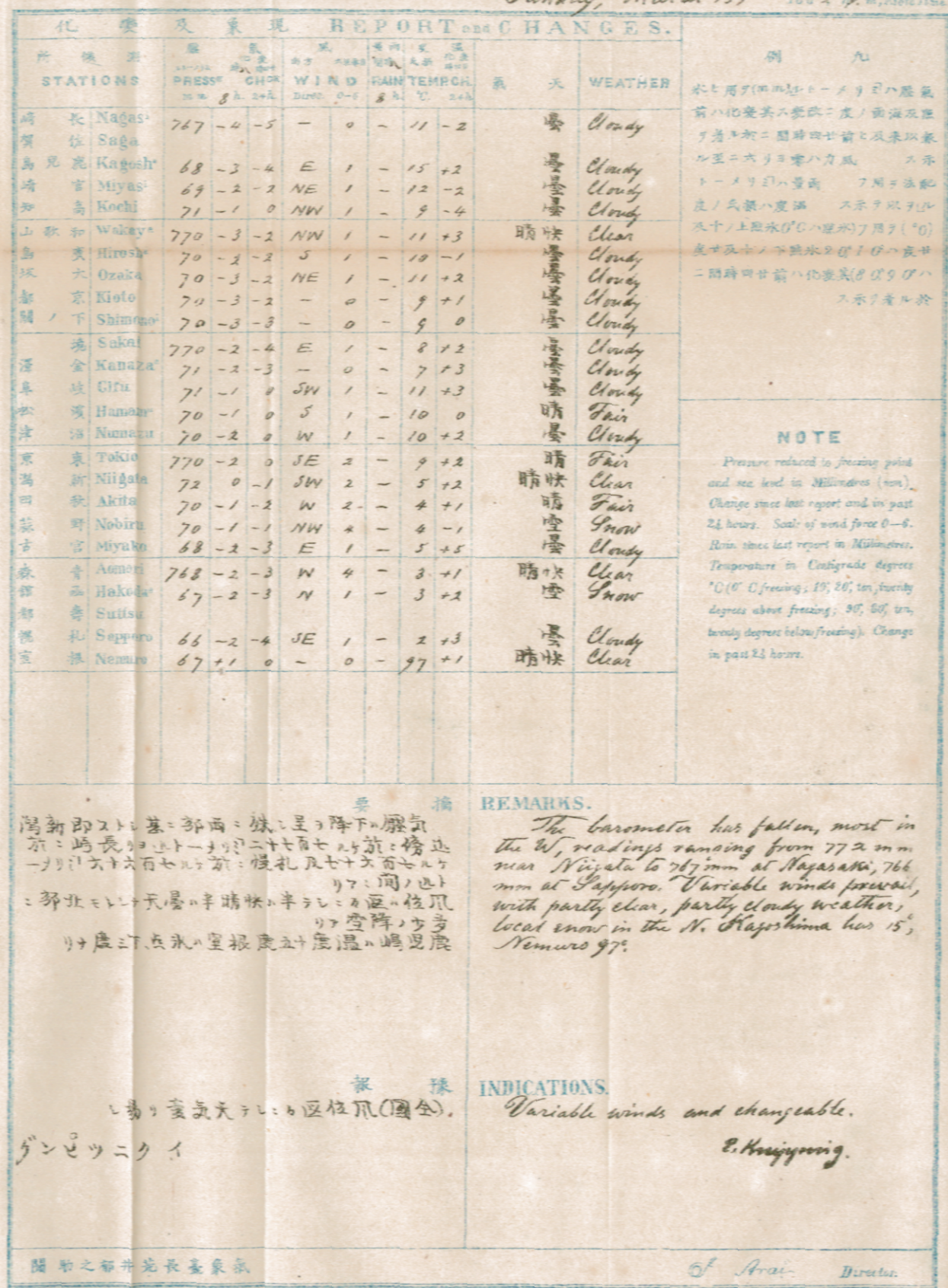
INDICATIONS.

Mostly N to W winds; fair to clear.

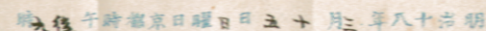
E. Hanyoung.

J. Strae Director.









Sunday, March 15, 1889 p. m. Kiolo Time

化 變 及 象 現		REPORT and CHANGES.										別 凡	
所 候 測		壓 氣	風	風 向	風 速	風 向	風 速	風 向	風 速	風 向	風 速	天 氣	WEATHER
STATIONS		PRESSURE	CHANGES	WIND	RAIN	TEMP.	RAIN	TEMP.	RAIN	TEMP.	RAIN	TEMP.	WEATHER
時 賀 島 崎 知	Nagasaki Saga Kagoshima Miyazaki Kochi	764	-3 -9	NE	1	3	8	+1				雨	Rain
山 歌 和	Wakaya	769	-1 -4	-	0	1	6	+3				雨	Rain
島 坂 都 關	Hiroshima Osaka Kyoto Shimonoseki	68	-2 -5	N	1	1	5	+2				雨	Rain
境 全 岐 漢 沼	Sakai Kanazawa Gifu Hamamatsu Numazu	70	-1 -2	-	0	-	4	+2				曇	Cloudy
京 新 秋 野 宮	Tokyo Niigata Akita Nobiru Miyako	770	0 -2	SE	2	-	7	+6				曇	Cloudy
森 館 都 曉 室	Aomori Hakodate Suttsu Sapporo Nemuro	769	+1 -2	W	2	-	0	+2				晴	Clear

要 摘  
 僅ハ部東北坐トス降下キ。緯引ハ部西ハ麗奇  
 一ノリ、一ノサ七、百七ハ傍近、湯新即リテ為リ昇上  
 リテ報リ、ヒト一ノリ、四十六、百七ハ部西ハ州九、ヒト  
 ハ部南ヲ吹風、方西ハ部北ハ風、方東北ハ部南  
 リテ晴快ハ或晴ハ部東北ハ度内  
 点氷ハ室根、度一ハ鳩、度、シハ昇上リテ通ハ度、入下

27 連報電リ山金

REMARKS.

Pressure continues falling in the W but a slight rise has taken place in the NE; readings range from 771.0mm near Niigata to 764mm in W<sup>m</sup> Kiusiu. Winds are NE<sup>4</sup> in the S, W<sup>2</sup> in the N, the weather rainy in the W, fair to clear in the E. Temperature has risen generally being 11° at Nagashima, 92° at Nomuro.

No report from Fusan.

### INDICATIONS.

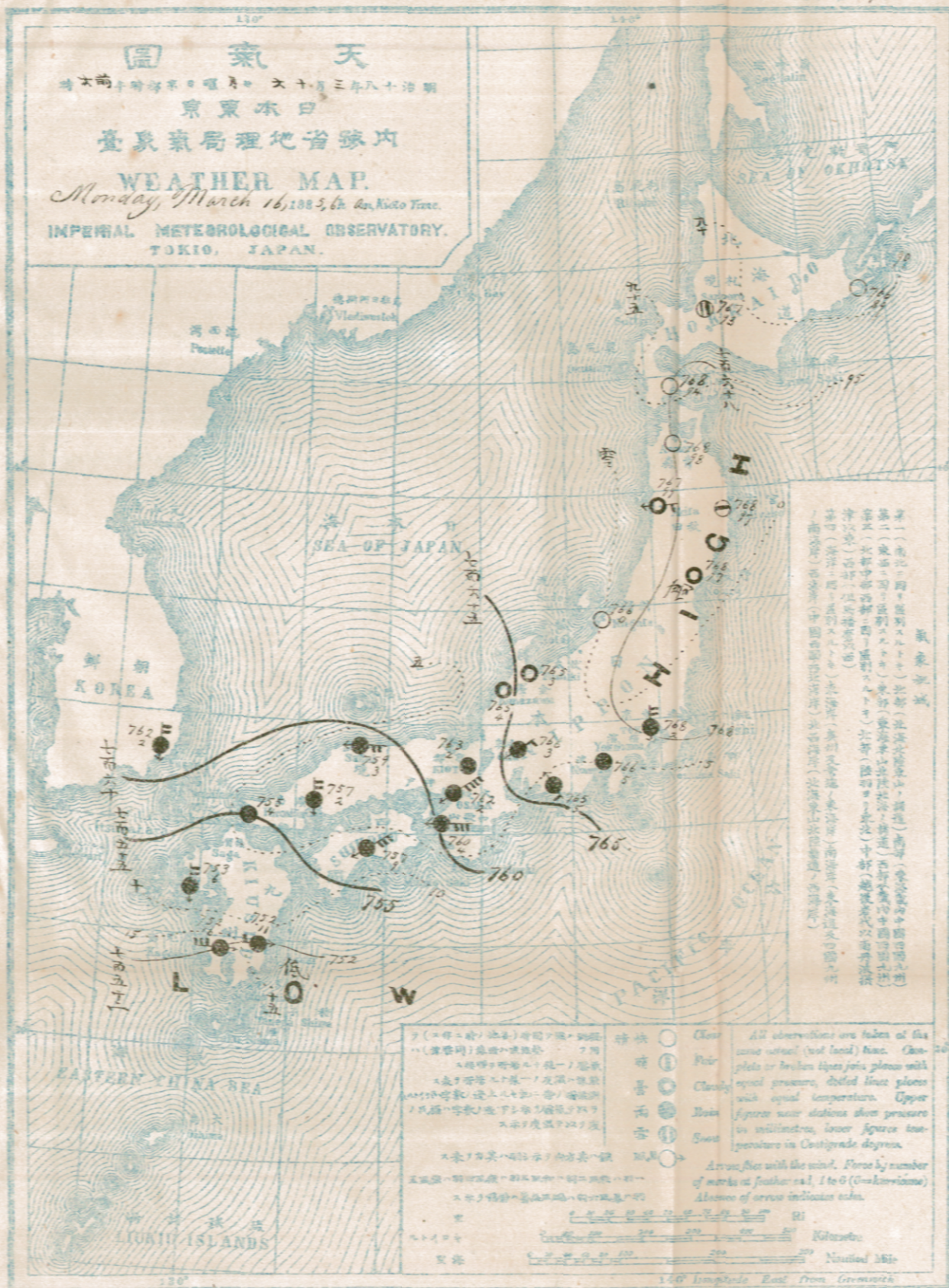
NE<sup>ly</sup> winds in the W, variable in the E;  
unsettled, mostly cloudy or rainy.

Y. Wada.

治旌固和

開助之部并苑長臺象京





REPORT and CHANGES.											
STATIONS		PRESS.	CHOC.	WIND	RAIN	TEMP.	WEATHER		REMARKS		
時 長	Nagasaki	753	-11	N	2	16	6	2	雨	晴	雨
長 崎	Saga	52	-12	-15	W	3	25	16	12	雨	雨
島 根	Kugosh	52	-13	-15	W	1	48	11	7	雨	雨
島 根	Miyas	57	-11	-15	NE	3	27	9	6	雨	雨
山 口	Wakay	760	-7	-11	E	3	11	4	6	雨	雨
島 根	Hirosh	57	-11	-15	N	2	21	2	2	雨	雨
大 阪	Ozaka	62	-7	-11	NE	4	6	2	5	雨	雨
京 都	Kioto	63	-6	-10	-	0	6	2	7	雨	雨
關 西	Shimon	55	-12	-18	-	0	4	4	1	雨	雨
境 部	Sakai	757	-6	-13	E	2	12	3	5	雨	雨
金 澤	Kanaze	65	-5	-8	-	0	-	4	7	雨	雨
岐 阜	Gifu	66	-4	-6	NE	1	1	3	6	雨	雨
富 山	Hamam	65	-5	-6	SE	4	2	5	5	雨	雨
津 藩	Numazu	66	-4	-6	-	0	-	5	5	雨	雨
東 京	Tokio	768	-2	-4	N	2	-	2	4	雨	雨
新 潟	Niigata	66	-5	-6	-	0	-	0	1	雨	雨
秋 田	Akita	67	-3	-4	E	1	-	99	2	雨	雨
山 形	Noboru	68	-2	-3	-	0	-	97	2	雨	雨
宮 城	Miyako	68	-2	-2	-	0	-	97	4	雨	雨
青 島	Aomori	768	-1	-2	-	0	-	98	2	雨	雨
函 館	Hakoda	68	-1	-1	-	0	-	94	1	雨	雨
釧 路	Sutisu	67	0	-1	-	0	-	93	3	雨	雨
札幌	Sapporo	66	-1	0	-	0	-	89	-2	雨	雨
旭 川	Nemuro	762	-6	-14	N	2	11	2	3	雨	雨

NOTE

Pressure reduced to freezing point and sea level in Millimetres (mm).  
Change since last report made in past 24 hours. Scale of wind force 0-6.  
Rain since last report in Millimetres.  
Temperature in Centigrade degrees.  
0 (0°) Freezing, 10, 20, ten, twenty degrees above freezing, 30, 40, ten, twenty degrees below freezing. Change in past 24 hours.

REMARKS.

A very deep depression is passing Kiushu, with only 702 mm pressure in S. Kiushu, 768 mm in E. Japan, heavy rain in the W. Calms prevail in the N. NE winds in the S. in S. Kiushu NE has changed to W. Temperature has risen decidedly at all stations, being 16° at Nagashima, 27° at Nemuro, the range amounting thus to 27°. Miyazaki reports rain fall of 48 mm, Shimonosuki 41 mm.

INDICATIONS.

Unsettled, rainy; NE winds in the E, NW in the W.

Warned

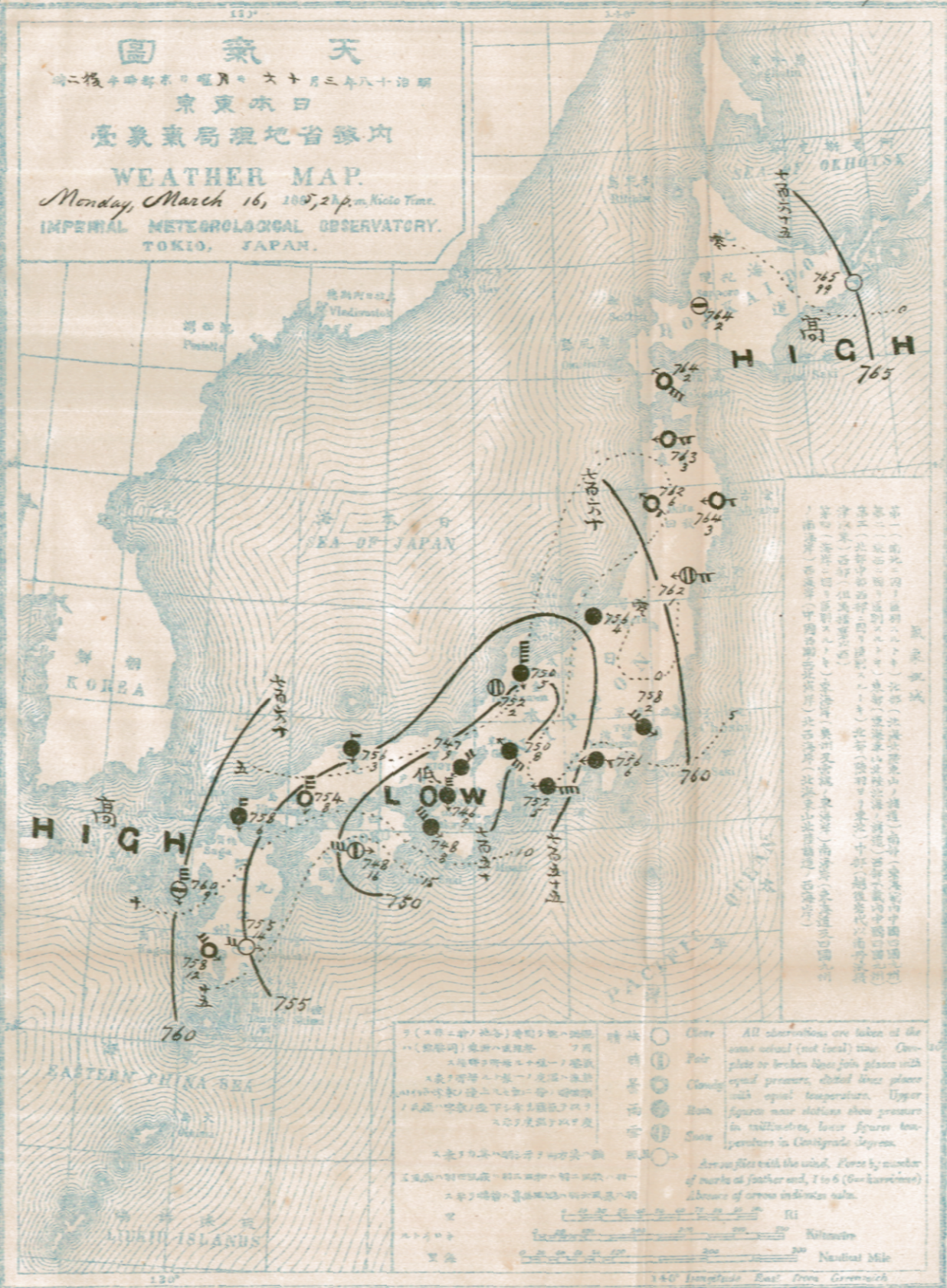
the whole coast.

E. Knapp, Jr.

Director

開 助 之 都 井 龍 長 臺 泉 武





化 變 及 象 現 REPORT and CHANGES.										例 凡	
所 處 測	壓 力	氣 溫	風 向	風 速	雨 量	天 氣	WEATHER				水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
STATIONS	PRESS.	TEMP.	WIND	RAIN	TEMP.	RAIN	TEMP.				水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
時 兵 長	760	+7	-7	N	3	-	9	-2	晴	Fair	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
賀 佐 佐	58	+6	-10	NW	2	1	12	-3	曇	Cloudy	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
島 兒 島	55	+3	-14	W	2	-	14	+2	晴	Fair	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
崎 官 宮	48	-9	-23	W	3	80	16	+7	晴	Fair	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
山 秋 和	742	-14	-22	NW	3	8	2	-3	雨	Rain	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
島 廣 大	54	-3	-16	N	3	16	8	-2	雨	Cloudy	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
坂 大 阪	46	-16	-24	N	3	10	9	-2	雨	Rain	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
都 京 京	47	-16	-23	NE	2	11	9	0	雨	Rain	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
關 下 關	58	+3	-12	N	2	7	6	-3	雨	Rain	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
境 境	756	-3	-14	N	1	42	3	-5	雨	Rain	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
金 金	52	-13	-19	-	0	8	2	-5	雪	Snow	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
岐 岐	50	-16	-21	SE	3	14	8	-3	雨	Rain	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
津 津	52	-13	-13	E	4	17	5	-5	雨	Rain	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
津 津	56	-10	-14	E	1	7	6	-3	雨	Rain	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
京 京	758	-10	-12	NW	2	7	2	-7	雨	Rain	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
湯 湯	56	-10	-16	-	0	-	4	-1	雨	Rain	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
羽 羽	62	-5	-8	SE	1	-	6	+2	曇	Cloudy	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
野 野	62	-6	-8	E	2	2	1	-3	雪	Snow	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
宮 宮	64	-4	-4	E	1	-	3	-2	曇	Cloudy	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
森 森	763	-5	-5	E	2	-	3	0	曇	Cloudy	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
信 信	64	-4	-3	SE	3	-	2	-1	曇	Cloudy	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
越 越	64	-3	-2	-	0	-	2	0	晴	Fair	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
前 前	65	-1	-2	-	0	-	99	+2	晴	Fair	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
新 新	766	-	-3	N	1	-	90	-7	晴	Fair	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
海 海	68	-	-9	NW	1	-	-	-	晴	Fair	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
門 門	65	-	+3	-	0	8	-	-	晴	Fair	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
港 港	69	-	+4	NW	1	17	-	-	晴	Fair	水 之 用 途 (四 時 間 之 一 日 之 間 之 用 途)
大 十 四 時 中 之 氣 象 變 化 及 象 現										REMARKS.	
大 十 四 時 中 之 氣 象 變 化 及 象 現										INDICATIONS.	
大 十 四 時 中 之 氣 象 變 化 及 象 現										SIGNATURE.	